

## La United Fruit Co. firma nuevos contratos para la siembra de bananos en la Zona Atlántica

La gerencia de la United Fruit Company comunicó a la Secretaría de Fomento haber sido otorgados nuevos contratos para la siembra de bananos en el litoral del Atlántico. Hace algunos días publicamos la importante y exclusiva información del monto de hectáreas otorgadas por la United para nuevos contratos de siembra de bananos en el litoral del Atlántico. De acuerdo con ese monto, es decir, de los contratos ya firmados y los por firmar, cuyos nombres la Compañía

### Igualmente se hacen nuevos préstamos para las siembras

suministró al Gobierno, resultaba que la United había completado el cupo de tres mil hectáreas para nuevas siembras en el Atlántico, a que se comprometió en las contrataciones bananeras. Es más: hasta la fecha que se envió esa comunicación al gobierno no había llegado a la cantidad de hectáreas de nuevos contratos en el Atlántico.

Pero de acuerdo con la notificación oficial que ayer hizo la United a la Secretaría de Fomento, resulta que se han suscrito nuevos contratos para siembras en el Atlántico, de conformidad con las contrataciones bananeras en vigor. Son dos los nuevos contratos. Uno por cien hectáreas celebrado hace pocos días, y otro, también por cien hectáreas, celebrado antier, y acerca de los cuales se da el informe oficial. El de antier lo celebró la

United con los señores José Angel Monge y Gonzalo Blanco Calvo. Tanto a estos contratos como al del contrato anterior la United ha abierto un crédito por la suma de 750 dólares cada uno.

Con respecto a los créditos otorgados por la United para los nuevos contratos se nos suministró ayer tarde el informe de que la mayoría de los que se han hecho corresponde a los contratos de la región del Atlántico desde luego que el mayor número de contratos ha sido hasta la hora para esa zona.

## El Dip. Romagosa empeñado en establecer comunicación rápida entre San José y Limón

El Diputado don Juan Romagosa presentará un proyecto de ley que propone la erogación de 52,000 colones, suma que se destinará a la instalación de dos centrales radiotelefónicas a fin de establecer comunicación rápida con Limón:

Según manifiesta el señor Romagosa, ha desistido de la instalación de una línea telefónica, porque el gasto que ocasionaría, sería de doscientos mil colones aproximadamente, quedando luego la obligación de cuidar la línea, con lo cual se producirían nuevos gastos que sería difícil sostener con el pago del servicio.

En cambio la comunicación radiotelefónica será más económica y queda la posibilidad de que el gobierno pueda establecer el servicio con otros lugares alejados del país, mediante la instalación de las correspondientes estaciones.

### Espléndido homenaje al rey Jorge V y a la reina María

El lunes pasado, a las 21 horas, y en el espacioso salón del "Community House", lujosamente adornado e iluminado, luciendo a la vez los pabellones de Costa Rica, Inglaterra y Estados Unidos, con ramos de preciosas flores por doquier, dió comienzo el baile que en celebración del jubileo de plata de sus Majestades Británicas el Rey Jorge Quinto y la Reina María, la colonia inglesa residente en esta provincia, se disponía celebrar tan grato acontecimiento.

La espléndida orquesta Barquero que de la capital llegó, tocó el Himno Nacional antes de comenzar el desfile, luego el "God Save the King" que fueron escuchados por la numerosa concurrencia con todo respeto y atención, se inició el desfile y luego no más, dió comienzo el alegre y concurrido baile.

Las principales autoridades del puerto estuvieron presentes, altas representaciones consulares y sociales y casi toda la sociedad de la ciudad y del barrio del hospital, o sea la zona llamada capital, o sea la zona, llamada capital, o sea la zona, llamada capital.

Con toda franqueza y seguridad podemos decir, que el amplio y espacioso salón de este conocido club, resultó pequeño para dar cabida a todas las personas que acudieron al merecido homenaje a los Reyes de Inglaterra. Durante todo el tiempo no faltó un solo momento el entusiasmo, y las muchas parejas disfrutaron de horas efectivamente deliciosas repletas de alegría

### Propondrá ese proyecto al Congreso, en la semana próxima

especialmente después de que la compañía que hacía el servicio, en la ciudad, lo suprimió, en vista de que no le producía ni para sostener los gastos.

—Todo está andado— agregó el señor Romagosa. —Hemos conversado con la dirección de comunicaciones y se ha encargado a una persona muy entendida la elaboración del plan respectivo, que está listo. De modo que la realización del proyecto está en las manos del Congreso.

## Informe Anual del Gobernador

CONTINUA MATADERO		
Enero	65	26
Febrero	67	36
Marzo	99	61
Abril	73	39
Mayo	93	65
Junio	82	44
Julio	94	47
Agosto	90	41
Setiembre	106	41
Octubre	108	42
Noviembre	118	64
Diciembre	120	88
Totales ...	1,113	594

**FONTANERIA MUNICIPAL**  
Este departamento realizó la siguiente labor:  
Apertura de calles y reparación de tubos de red de cañería 15  
Nuevas instalaciones 5.  
Conexiones 1.

Reparaciones en casas particulares 95.  
Hizo, además, el servicio de bombeo en todas las casas en donde se necesitó; reparó los desperfectos de las instalaciones municipales; reparó todos los hidrantes en mal estado; hizo constante inspección de los medidores; revisó de tiempo en tiempo la tubería hasta La Bomba.  
Algo que preocupa hondamente al municipio es el estado de la red de cañería: puesta por la U. R. Hebard & Company, en 1929, hay gran cantidad de tubos de media pulgada completamente destruidos; y para cambiarlos, hay que estar rompiendo constantemente las calles pavimentadas.  
La Secretaría de Fomento tiene en estudio una muestra de estos tubos, para tratar e descubrir las causas del daño y saber si se trata de mal material o si el mal proviene de otras causas.

**MERCADO**  
Está muy bien atendido; y sus en-  
Pasa a la página 8

## No irán a las columnas de nuestro semanario nada que no sea la verdad

No es nuestro deseo entrar en pugilato con nadie y menos escoger las columnas de "La Voz del Atlántico" para hacer de ellas un campo de agarrante. Ya los hemos dicho: No irán a las columnas de nuestro semanario nada que no sea la verdad.

Nadie puede tener mejor interés por Talamanca si no los que palpamos sus necesidades reales y que estamos radicados en el Distrito.

El señor Eduardo A. Salmon S. es de los más viejos habitantes de Talamanca; yo lo reconozco, porque así es. Pero el señor Salmon nos habla de que Talamanca; bien puede abastecer a Limón. Pero yo creo que el señor Salmon, quiso o quiere decir que Talamanca bien pudiera abastecer a Limón y en esto estamos de acuerdo; pero para ésto se necesita trabajar. La tierra no produce con holgazanería; la tierra

para producir necesita que la laboren.  
Es verdadera que en el Valle de Talamanca incluyendo las cordilleras hay más de doscientos cincuenta hombres; y aunque es verdad que casi todos están incluidos en las listas de sufragantes; pero no es menos cierto que la mayoría son unos haraganes y ésto lo sabe el señor Salmon mejor que yo por haber vivido entre ellos muchos años.  
Los que habitan el Bajo Uren, son los más trabajadores de toda la región. Hay también, — pero contados— quienes trabajan en otras partes.  
Los indios se dedican más a la cría de cerdos que a otra cosa y ésto es un motivo por el cual todos los indios que vivían en Yorkin se fueron a Uren; por que en Yorkin no produce con holgazanería; la tierra

Pasa a la página 8

Hace unos cuantos meses la Junta de Educación de esta ciudad hizo algunas reparaciones en el vetusto edificio de la Escuela Vieja. Con verdadero sacrificio para sus intereses se reformó casi todo el edificio cambiándole maderas carcomidas. Pero como el dinero no era mucho, no fue posible concluir los trabajos.

Vino por esos días un delegado de la Secretaría de Fomento o de la Dirección General de Obras Públicas. Hizo una visita a la Escuela en compañía de los miembros de la Junta de Educación, y autorizado — según él lo dijo, — por la Secretaría de Fomento, ofreció hacer todos los trabajos que faltaban.

El señor encargado de los trabajos del Gobierno en esta ciudad, autorizado ampliamente por el Delegado visitante, procedió a iniciar las reparaciones. Hizo quitar la escalera y demoler la pared divisoria con la propiedad vecina. Pero cuando gestionó los materiales necesarios para empezar la construcción, la Secretaría de Fomento negó el auxilio y las cosas se quedaron tal y conforme estaban.

Quedaron peor en realidad, porque como quitaron la escalera vieja, hicieron imposible utilizar cuatro o cinco aulas del piso alto que estaban terminadas. Como quitaron la pared dejaron a la intemperie la parte sur del edificio con grave perjuicio del maderamen bajo la acción del agua.

Como la Junta no tiene dinero no podrá concluir los trabajos que mal que bien estaban hechos. Si lo tuviera no estaría esperando que el Gobierno se acordara del daño que hizo. Aquí es conocida la actividad y la buena voluntad que el Gobierno despliega en beneficio de Limón. Advertimos que hay una ley aprobada por el Congreso que ordena al Ejecutivo invertir en la reparación de ese edificio la suma de siete mil colones y que fue votada la partida correspondiente.

El último reportaje del General Volio nos da la noticia de que el Gobierno del señor Jiménez Oreamuno gastó ochenta mil colones en la construcción de una escuela para Cot, fuera de cañería, pavimentación de las aceras de la iglesia y algunas otras menudencias.

Cot es un pueblo pequeño del Cantón de Oreamuno que apenas cuenta con una población de mil trescientos habitantes y que tendrá a estas horas unos doscientos escolares.

Limón, a pesar del empeño del Gobierno, sigue siendo el primer puerto de la República, no por los adelantos materiales que el Ejecutivo le niega, sino por su posición geográfica, el ferrocarril y la aduana. Limón tiene que ser entonces la antesala por donde han de pasar todos los extranjeros que lleguen a visitarnos. ¿Qué pensarán esos extranjeros de nuestro decantado amor por la enseñanza ante ese edificio ruinoso? Mal ambiente le hacen al señor Secretario de Educación sus colegas de gabinete. La población escolar de esta ciudad pasa de mil niños que no pueden albergarse en las dos únicas escuelas que tenemos. Si a una de estas escuelas se les deja a medio construir, se hace más agudo el problema.

El Gobierno, naturalmente, no le da ninguna importancia a estas cosas porque aún tiene la idea de un viejo político a quien endiosó nuestra idolatría y que pensaba que en Limón sólo vegetan los extranjeros y los negros. Y aunque, además, hay muy pocos votos para las elecciones presidenciales y apenas dos diputados al Congreso.

No es que nosotros tengamos empeño en hacer crítica de todos los actos del Gobierno en lo que nos toca más o menos de cerca. Es que al trazar estas líneas paralelas entre el pueblecito de Cot y la ciudad de Limón, brota sola la crítica perfilando en la marcha de los negocios públicos una parcialidad del Gobierno que electoralmente puede ser todo lo justo que se quiera, pero que no podremos colocar en el plinto de la estatua que habrá que hacerle a don Ricardo cuando abandone la quinta presidencia.

## La ciudad de Limón recibió con verdadero entusiasmo a Monseñor Wollgarten consagrado Obispo titular de Cusira y Vicario Apostólico de Limón

En el tren ordinario del domingo, en el carro presidencial, llegó de San José Monseñor Alberto Wollgarten, consagrado hace pocos días Obispo titular de Cusira y Vicario Apostólico de Limón.

Acudieron a la estación a saludarlo el señor Gobernador de la Provincia don Filadelfo Granados, el señor Comandante de Plaza don Fulgencio Campos, el señor Comandante de Policía don Romualdo Rodríguez, el señor Capitán de Puerto don Julio Jurado, el señor Presidente Municipal don Horacio

Tasies y un sinnúmero de caballeros particulares.

Estaban también presentes las escuelas de la ciudad con sus respectivos estandartes e infinidad de comunidades religiosas.

La Banda Militar acompañó el desfile. Cerca de mil personas le acompañaron hasta la Iglesia Católica.

"La Voz del Atlántico" aprovecha esta oportunidad para rendir al prelado limonense a su llegada a esta ciudad el más alto tributo de respeto.



"LA VOZ DEL ATLANTICO"

Semanario de Intereses Generales

APARTADOS: SAN JOSE 1279

LIMON 218

Director y Administrador: ROGELIO GUTIERREZ ROSS  
 Jefe de Redacción: ENRIQUE ARRAZOLA POSADA  
 Cronista Social: MARIO GUTIERREZ Ch.  
 Cronista Deportivo: TEODORO REUBEN Jr.

# SEMANA SOCIAL

Pasó unos días en el puerto don Oscar Gutiérrez. Le saludamos.

En casa de don Eduardo Baldoceza pasa unos días, nuestra simpática amiga Mireya Oreamuno. "La Voz del Atlántico" le desea muy feliz estadía.

Hemos tenido el gusto de saludar en días pasados y procedente de la capital a nuestro buen amigo Jorge Solano, a quien deseamos una larga temporada en el puerto.

En San José estuvo el sábado pasado don José Rodríguez regresando el lunes siguiente.

Procedente del interior hemos tenido el gusto de saludar a nuestra buena amiga la señorita Anita Royo.

Guarda cama en el Hospital de esta ciudad, nuestro buen amigo el caballero don Roberto C. Johnston. "La Voz del Atlántico" hace votos por su completo y pronto restablecimiento.

A pasar sus vacaciones en los Estados Unidos partió el domingo pasado, nuestro apreciado amigo el Doctor E. I. Salisbury, su señora y familia.

Después de una corta temporada entre nosotros regresaron el martes pasado a la capital la estimable señora doña Arabela de Esquivel y su hija la señora doña María del Rosario de Picado. Les enviamos un atento saludo.

Procedente de San José, en donde estuvo en viaje de placer, regresó el jueves último la simpática se-

ñorita Elena Isabel Vaglio. "La Voz del Atlántico", se complace en saludarla.

Procedente de ese mismo lugar hemos tenido el gusto de saludar a nuestra amiga la señorita Olga Kirpatrick.

Procedente de la República de El Salvador y con destino a Suiza, tuvimos la oportunidad de saludar a nuestro buen amigo el señor Anathole Kalogeropulo, el domingo pasado, quien partió pocas horas después a bordo de Iberia. Le deseamos una feliz travesía.

Para Cartago partió el jueves pasado el señor Manuel E. Escoto. Buen viaje.

Muy delicado de salud se encuentra desde hace varios días el hijito menor de nuestra estimada señora doña Dora K. de Hennings.

La señora doña Refugio de Góngora pasó en el puerto algunos días y tuvimos al grato placer de saludarla.

De Cartago regresó doña Hortensia Jiménez de Starke y siguió para la Estrella.

Mucho hemos celebrado la gran mejoría experimentada por el correo caballero muy amigo nuestro don Victor Fabian, bien conocido de todos los limonenses.

El domingo pasado llegó a la ciudad el presbítero don Rosendo J. Valenciano y pasó pocos días en el puerto.

Nuestro atento saludo.

De la República de Panamá regresó el competente y cumplido gerente de la botica Francesa don Faustino Coto Montero. Sabemos que regresa muy contento de los adelantos y éxitos de la sucursal en ese país. Lo celebramos.

Alejandro López, Cónsul de Venezuela en este puerto, pasará unos días en la capital, que nosotros deseamos sean de placer.

La señorita Silvia Ramírez, muy estimada amiga nuestra, disfruta de unas vacaciones en la ciudad de Cartago. Ojalá recupere bien pronto su salud y tengamos el placer de verla por esta ciudad bien pronto.

En el vapor Veragua salieron el domingo pasado rumbo a New York el señor don Dano J. Condon y su culta señora, donde pasarán unos meses.

En el mismo vapor Veragua de la Flota Blanca salieron para New York los señores doctor Carlos Manuel Echandi, Miguel Macaya, Oscar Rohmrosen, Howard Lindo, Gonzalo Martínez y las señoritas Gertrud Leopold y Suzanne Reptañ.

La señora Mary Jossie Prince y

su hijo salieron igualmente para dicha ciudad en viaje de placer.

Nuestro deseo de buena suerte.

El señor Hugh de Pass y su joven señora esposa doña Yvette, salieron de temporada para la capital, donde permanecerán varios días en casa de sus padres, la familia Jiménez Herrero.

Preparan viaje para la república de Panamá, nuestros buenos amigos don Julio Jurado. Capitán del Puerto, y su culta señora doña María de

Jurado. Nos anticipamos a desearles a los buenos amigos toda clase de éxito y felicidades.

Procedente de Turrialba llegaron al puerto don Eladio Guardia y su gentil señora doña Luisa Oreamuno de Guardia. Atento saludo para ellos.

En casa de sus hermanos don Albina Villalobos y doña Arta de Villalobos, pasa unos días en esta ciudad don Hernán Pacheco. Lo saludamos.

## Paseo a Portete

El domingo pasado se efectuó un lucido paseo a Portete organizado por varias señoritas de nuestra sociedad y a quienes felicitamos por el éxito obtenido. Asistieron don Agustín Gutiérrez y señora, don Edgardo Yglesias, señoritas:

Berta y Aida Heilbron, Nora Esquivel, Julia y Alicia Gutiérrez, y Julieta Mangel, los señores: Isidoro Heilbron, Agustín Gutiérrez Ch., Víctor y Hernán Aubert, José Rodríguez, Manuel de J. Conde, Frank Herrera y Mario Gutiérrez.

## PARK HOTEL

Limón, Costa Rica

Situado frente al mar — Cómodas habitaciones  
 Unico establecimiento en el Puerto con cuartos con baño  
 Cantina bien surtida — : — Salón para muestras

LUISE SCHUSTER, Propietaria

Teléfono No. 2 — Apartado 236

## GRAN HOTEL METROPOLI

CANTINA

Frente al Gran Hotel Costa Rica

Ofrece sus servicios en y fuera del establecimiento - Precios muy reducidos

VICTOR CEPEDAS DUKE

Teléfono 2861 y 4220 — SAN JOSE, COSTA RICA — Apartado 113

Proteja su Buen Gusto!  
 No diga simplemente cerveza;  
 pida cerveza

# BAVARIA GOLD

DE VENTA: En el Community, en el American Bar y en el Restaurante Siquirres

## Modos de Amar

La mayoría de los hombres aman de una manera vulgar, aspiran sólo a un propósito; se reducen a un fin; después de muy complicadas insinuaciones y misterios no aprecian senpre los transportes espirituales. ¿Por qué no insisten afinando y descubriendo un sentimentalismo delicado que palpita en lo más íntimo de nuestras almas? Lo que llaman "lograr un amor" es lograr muy poco; el mismo amor nos ofrece ambiciones más elevadas, más vivas y dominadoras. Del modo que solemos conducir

lo, el amor acaba si complace sus deseos: desaparece cuando se disipa el ansia material, y le más dulce y exquisito del amor se ignora; la ternura repliega sus alas en vez de remontarse con poderoso vuelo...

¡Porque sólo es limitado el amor para las almas limitadas y mezquinas, habiendo pocos hombres capaces de sentirlo en su infinita y noble amplitud, y pocas mujeres, también, capaces de recibirlo...

Madama Lambert

## Plantaciones de cacao en el Ecuador

En el Ecuador, desde los Andes hasta el Pacífico, la mayor parte de la tierra, que no está inundada, se halla plantada de cacao, con el cual, como todo el mundo sabe, se fabrican las tres cuartas partes del chocolate, y el polvo de cacao de que se surte el mundo entero. Puede decirse con toda seguridad que esta planta constituye casi la producción exclusiva del Ecuador. En la ladera oeste de los Andes se pro-

duce, sin embargo, un café inmejorable, que ocupa el segundo lugar en importancia después del cacao. La caña de azúcar se cultiva también en gran cantidad en este mismo sitio, utilizándose más para la fabricación del aguardiente que del azúcar.

Es un espectáculo maravilloso atravesar de noche una plantación de cacao. De todas partes surgen enjambres de gigantescas luciérnagas, tan grandes como es

canabajos: en la cabeza llevan dos luces verdiamarillas que brillan continuamente, al igual de la luz intermitente que tienen de bajo del cuerpo. Diríase que el murmullo de los insectos celebra una gran fiesta en las plantaciones.

Era la primera vez que hacía este género de vida, de suerte que, como hubiera sucedido a cualquiera otra persona aficionada a la vida del campo, la novedad de las cosas más triviales y comunes me llamaba poderosamente la atención. Estuve cazando monos, patos, cerdos salvajes, loros, venados y jaguares, animales todos que nunca antes de entonces había cazado. Los monos, en particular, recuerdo que provocaron mi entusiasmo, pues no los había visto nunca fuera de la jaula. Pero si la novedad de la cacería era grande, más lo fue aún el comer varios de estos extraños habitantes de la selva. Aún recuerdo con toda claridad la impresión que me produjo probar por primera vez la carne de mono. Probablemente entre los miles de personas que contemplan a estos bichos a través de los barrotes de la jaula son pocas las que piensan en la posibilidad de comerse un mandril, por ejemplo.

Fui iniciado también en el arte de la obtención de la goma, en la fabricación de aguardiente y azúcar, en la recolección del plátano y la yuca (productos ambos que constituyen el principal

alimento de las comarcas de clima cálido del Ecuador) y en quemar las sendas de la selva. Cuando salía de caza me acompañaba generalmente un indio; pero si iba solo tenía que tener cuidado de no perderme entre el laberinto interminable de árboles y plantas. Al principio, los indígenas se reían de mí, pues, por miedo de extraviarme, hacía todo lo posible para abrir una senda tan ancha como para que pasara por ella un carro y un caballo, y no cesaba de mirar hacia atrás, para cerciorarme de que el camino que conducía a la caza se hallaba libre.

Más tarde he meditado muchas veces sobre lo que los peones pensarían entonces de mí. No dudo de que se imaginaban que estaba desmontando la selva para quedarme allí.

Compro estampillas usadas: Costa Rica, Centro, Sur y Norte América; y toda clase de estampillas Europeas. Pago los mejores precios del país.

José Dolores Marengo R. Bajos de la Pensión Americana. Frente a la Estación.

- LEA -

LA VOZ DEL ATLANTICO se publica los sábados

## El Secreto

Charlaba la gitana radiante y bulliciosa teniendo entre sus manos mi mano temblorosa, mientras me interrogaban sus pupilas inmensas tan renegridas como la seda de sus trenzas.

¡Me dijo cuántas cosas bonitas! Cuántas cosas que mi alma recogía como fragantes rosas; cuando de pronto, alerta, mi corazón inquieto sintió que le arrancaban su más caro secreto:

Iba a escucharle, pero sorprendi con cautela el ceño de mi padre, los gestos de la abuela; la dulce y maliciosa sonrisa de la hermana me conturbaron tanto que me puse de grana.

Y trémula, indecisa, toda llena de miedo, puse sobre los labios de la gitana un dedo, balbuciendo a su oído con voz emocionada: me basta lo que has dicho... ya no me digas nada.

ALICIA

Antes de comprar un sombrero, visite la

**Sombrerería Aymerich**

que acaba de recibir los nuevos colores y estilos de las afamadas marcas **Stetson - Barbisio - Wilson y otros**

Además cortes finisimos de seda y poplin y cualquier Artículo para Caballero puede conseguirlo de la mejor calidad en la

**Sombrerería La Imperial**

## PARK HOTEL

Los señores José Luis Castro, Juan José Alvarez, Eugenio Fernández, Alfredo Sasso, M. Gardián, C. Gardián, H. Briggemayer y señora, Rogelio E. Pardo, Doctor Casorla, Edwin Gongora y señora, Fred Faber, M. Efinger, Frank Bayer y familia, L. A. Owens y familia, Os-

car Thompson e hija, María Dent, Rogelio Gutiérrez, Oscar Gutiérrez, Ricardo Villafranca, doña Hortensia J. de Starke, A. Sirely e hijo y doña María Isabel Sauter han visitado el puerto durante la última semana y se han hospedado en el Hotel Park.



# GAMBRINUS

y brinde por su propia salud y satisfacción

Fome

Alv  
sec  
an  
reg

ed  
th  
ch  
negio de los flores

dis  
cur  
wi  
wl  
ple

whdo el verano está en su ple  
y la tierra, al calor del sol,  
wsquebraja, reseca; cuando el  
Vésped se ha tornado de calor  
aja a influjo del calor, entonces  
cuando florecen las guarias en los  
oncos carcomidos.

Sutiles, finas, casi aéreas, las guarias, prendidas de los árbones centenarios o de los viejos pretiles campesinos, ponen una nota morada y gentil, en el paisaje veraniego, caliente y reseco.

Flores de Semana Santa. Tenues, melancólicas, las guarias copiaron su color del manto de Jesús. En ellas parece haberse condensado la angustia de estos días santos.

Flores místicas, las guarias son tam

## LAS GUARIAS

Por Myriam FRANCIS

bién flores mundanas. Si adornan el huerto de Getsemaní que reproducen las iglesias, también decoran la solapa del frac o adornan triunfalmente los salones.

Humildes y altivas, místicas y mundanas, sencillas y frívolas, las guarias, delicadas y gráciles, al florecer en los troncos carcomidos y vestustos, o en los pretiles campesinos, cuando el verano está en su plenitud, y al calor del sol la tierra reseca se resquebraja, las guarias ponen la nota morada y gentil de su suntuosa floración, como un ofrenda — pagana y mística — de nuestro padre el sol.

Cartago, abril de 1935.

## La Asamblea General de Accionistas del Club Miramar otorgó un voto de confianza a la Directiva por su actuación en algunos asuntos privados de este centro social

Con motivo de algunos asuntos internos del Club Miramar de esta ciudad, fue convocada una asamblea general de accionistas que se verificó el día tres de los corrientes.

La Directiva dió cuenta de su actuación en los problemas que se habían presentado y la asamblea, por unanimidad acordó darle un voto de confianza.

La reunión estuvo bastante animada y se trataron asuntos de verdadero interés para el Centro.

Entendemos que la parte financiera está en magnifico pie ya que todos los socios están al día en sus cuotas.

Fueron admitidos como socios del Centro los señores Abel Robles, Frank Eduarte, Fernando Soto,

Doctor Carlos Sáenz y Hernán Aubert.

Nuestras felicitaciones para los señores Fonseca, Umaña, Rames, Gutiérrez, Velázquez, Lara, Gamboa, Odio y Johnston, miembros de la Directiva.

**SALOMON CHING WEE-LE**

Estrada

Abarrotes y Licores

Artículos del País

Precios Económicos

**LA IBERIA**

Nos permitimos llamar su atención a la nota al dorso de su recibo que dice:

**Este recibo debe pagarse en la oficina dentro de la primera quincena de cada mes**

Le rogamos recordar esta cláusula y evitar-nos la pena de tener que cortar su servicio.

**Compañía Eléctrica de Limón**

## Un cultivo de conveniencia inmediata: el arroz

Por Hugo Miatello

De los cereales que proveen a la alimentación del género humano, el arroz es indudablemente el más importante de todos y lo es por el volumen de su producción y por el valor pecuniario que la misma representa. Se calcula la producción mundial de arroz en más de 200 millones de toneladas, mientras que la del trigo no pasa de 124 y casi igual cantidad la del maíz.

Los mayores productos de arroz son, naturalmente, los países del sur y Oriente de Asia: China solamente produce las tres quintas partes del total anotado y le sigue las Indias británicas, con una quinta parte más. De Europa lo son Italia y España, y de América septentrional, Estados Unidos.

Es también de los más antiguos que se conocen y en nuestro país se cultiva desde antes de la independencia, pero no ha adquirido nunca la importancia y extensión que merece.

Actualmente, en la protesta aduanera en vigencia, el área cultivada con arroz no pasa de 15.000 hectáreas, con una producción aproximada de 40.000 toneladas, cantidad que unida a lo que se ha importado en el país el año pasado, cerca de 30.000 toneladas, forma un total de 70.000 toneladas, que más o menos representa el consumo.

Es precisamente para producir en el país lo que importamos del extranjero, que la comisión nacional de productos alimenticios, nombrada re-

cientemente por el ministerio de Agricultura de la Nación, tiene, incluso en su programa de trabajo, el fomento de este cultivo, para eliminar de nuestra balanza comercial esos 5 millones y medio de pesos que ha pagado el país, el año pasado, por otro tanto de arroz que hemos importado principalmente de Brasil, Italia, España y Norteamérica.

Si fuéramos a investigar las causas de esta evolución lenta y estancada del cultivo arrocerero en el país, fácil sería encontrar la primera y fundamental que se refiere a la ubicación fuera de su zona económica de altos arrendamientos y elevados fletes ferroviarios en que se ha iniciado desde el principio, tan lejos del mercado mayor de consumo que es la Capital Federal, cuando podría, en cambio, prosperar en breve tiempo y sin mayores complicaciones en toda la zona del litoral hasta Río Negro.

En efecto, hace muchos años que sabemos, por ensayos experimentales, que puede cultivarse con éxito hasta en las proximidades de Buenos Aires, siéndole muy apropiadas por su ubicación, calidad y agua disponible, las tierras inundables del Delta paranaense, y justamente el ensanche, que en estos últimos dos años ha tenido su cultivo industrial en esta zona y en las limítrofes de Entre Ríos, lo demuestra en forma patente e indiscutible, pues aquí, mismo, a un paso de Buenos Aires, hemos constatado rendimientos fabulosos de 8.000 kilos de arroz con cáscara por

Contra Paludismo

Océano Atlántico

Océano Pacífico

BAYER

sólo

**QUINOPLASMINA**

un Producto "Bayer"

hectárea y promedios culturales de 5 toneladas por la misma extensión. He ahí, pues, el secreto del éxito de la explotación cultural arrocerera: ubicación dentro de su zona ecológica y económica, elección de variedades selectas de altos rendimientos y técnica cultural moderna y perfecta.

Respecto a variedades, tenemos un sinnúmero, desde las más precoces, que maduran en dos o tres meses, hasta las más tardías y de altos rendimientos, y tenemos también bastante experiencia para saber que son recomendables, entre otras, la Bertone, Lencino, Nero di Violane, Valenciano, Ranghino, Blue rosé, Fortuna, Kitsuma, Matzuka y Kinzhú.

En cuanto a su técnica cultural una vez elegido el terreno, con subsuelo no excesivamente permeable, la operación previa más importante es la instalación del arrozal, que comprende: la nivelación del suelo, su pendiente necesaria para que corra el agua que ha irrigarlo permanentemente, las obras de derivación, la subdivisión del terreno en parcelas de media hectárea cada una, la construcción de los bordes de 50 cen-

tímetros de altura, con todo lo cual se ha de mantener y renovar el agua necesaria para la irrigación.

Y, en fin, las operaciones de cultivo: dos rejas al suelo y su nivelación definitiva; siembra en línea, en septiembre u octubre, según zonas, con 50-60 kilos de semilla por hectárea, seguida de un buen rodillo; irrigación permanente con 20 centímetros de altura de agua, menos en los días en que se limpia el arrozal de las malezas y antes de cosecha, que se hace, a madurez completa, con segadora - atadora; emparve y trilla como para el trigo y esicación del grano en eras, si resultara muy húmedo.

Rendimientos superiores a 30 o 40 quintales de arroz con cáscara, por hectárea, han de ser los resultados de un buen cultivo, sin olvidar que no es conveniente una excesiva extensión porque tratase de una explotación que requiere muchos cuidados y porque el país no necesita muchos miles de hectáreas, para su producción completa y permanente de nuestras y risottos, más o menos valencianos o milaneses.

## Br. Juan Bautista Sacasa Zamora

Lejos estoy ahora de tu sepulcro, hermano. Bajo un cielo nublado de infinito pesar, pues brota de continuo, como un dolor humano, el llanto de la lluvia que cae sin cesar...

El mundo ya se ha dicho, es un valle de llanto, donde el abrojo hiere con saña nuestros pies! Qué importa que sus puertas, nos abra el campo santo, cuando lejos del mundo, nos espera el encanto de una vida suprema que sin duda lo es?

Tú que fuiste a tu paso por la vida un ejemplo; que sembraste tu senda de talento y quietud. Que tuviste por norte la humildad; y por templo el hogar de tu estirpe, que enseñó la virtud.

Que mejor que estar lejos, de los ruidos humanos, en la gloria inefable del Inmutable Rey; donde el golpe no alcanza, de los ferreos tiranos, que esclaviza a los hombres, a sus propios hermanos, lo mismo que a la oveja, que al onagro, que al buey:

JUAN PRADO SACASA

## ANECDOTAS

ALGO ES ALGO

Un inexperto joven, perdidamente enamorado de una popularísima "vedette", llevó su atrevimiento a escribirle dos o tres cartas de inflamado estilo..., que no recibían contestación.

Un día, decidido a todo, el joven cito se presentó en el teatro donde actuaba la ingrata, y en la penumbra de un pasillo la vió pasar hacia la escena. Ella también se percató de la presencia del tierno adorador, y quiso con solarle.

—Ya he recibido sus flores, y se las agradezco mucho.

—¿Mis flores, señorita? Yo no me he permitido otra cosa que escribirle unas cartas...

Y ella, compasiva y maternal: Pues a esas me refiero: a sus flores... retóricas.

TODOS MUY AMABLES

Cuando Prieto vivía desterrado en París, antes de la proclamación de la República, solía concurrir al café de la Rotonda.

Un día pidió un vaso de leche. El camarero, amablemente, se lo sirvió, y Prieto, después de comprobar

que el líquido que le servían tenía más agua que leche, rogó al camarero que le presentase al encargado del mostrador.

Este no tardó en hallarse delante del político español, y con esa amabilidad característica de los parisenses, le preguntó qué deseaba.

Prieto, también muy amable, le contestó:

—¿Puede usted hacerme el favor de ordenar que me pongan un poco más de leche en este vaso de agua?

FUERA DE PROGRAMA

Cuando llegó el momento de clausurar la Exposición Internacional de Chicago, sin que nadie pueda explicarse la razón, se armó una temolina que degeneró en un espantoso motín. El público rompió todo cuanto no podía llevarse, y unas lindas jovencitas bailarinas tuvieron que huir para no tomar parte en el "número de fin de fiesta"...

El director del certamen, mister Rufus Dows, exclamó desolado:

—¡Qué poco adelanta, efectivamente el mundo! IPensar que a esta posición la hemos titulada "Un siglo de progreso"!



NOTA UPOLITICA

### Visita del señor Cortés

El miércoles en el tren ordinario y acompañado del Profesor Dobles Segreda, llegó a esta ciudad el Licenciado don León Cortés. Acudieron a recibirlo a la estación los dirigentes del partido y muchísimos partidarios. Se hospedaron en el Hotel Park.

En la noche se efectuó la primera reunión política en el Teatro Arzasty con numerosa asistencia. Hizo la presentación del señor Cortés el Licenciado don Daniel Zeledón, Jefe de Acción del partido Republicano Nacional. Habló también del grupo limonense don Abel Méndez. Seguidamente habló el Profesor Dobles Segreda quien traía la voz

oficial del partido y luego el candidato Licenciado don León Cortés. Embozaron más o menos el problema político actual y aunque manifestaron la innecesario de un programa político si embozaron a grandes líneas la ruta que seguiría el partido en el poder.

La reunión terminó después de las nueve y media de la noche y el señor Cortés se retiró a su alojamiento acompañado de un numeroso grupo de amigos.

El Jueves partieron para San José dejando organizada de manera definitiva la labor política que ha de llevarse a cabo.

### EDGAR YOUNG

Comerciante

Establecido en toda la Provincia por más de 20 años.

Vende al detal, vinos y licores extranjeros y del país, abarrotes en general. Mielánea.

Trato especial para su distinguida y numerosa clientela y, muy especialmente para el público en general. Establecimiento Esquina Norte del Mercado entre la Av. 3a. y la calle 4a.

## La Lotería del Asilo Chapu

reparte en premios el 63 por ciento de lo que le produce la emisión, la otra apenas da un 50 por ciento tomando en cuenta el cambio actual, el precio del billete en Costa Rica y el descuento que deberá Ud. pagar para obtener el pago de los premios.

Comprando sólo Lotería Nacional usted evitará que salga oro del país y desde luego impedirá que se agrave la situación del cambio. Por todas estas razones usted debe comprar solamente la

LOTERIA DEL ASILO CHAPUI

## Limón debe resurgir, es lo que anhelamos los limonenses

Por Humberto ULLOA

En más de una vez me he ocupado en periódicos y revistas del país, sobre el aspecto económico, industrial y político de esta provincia con el fin ideológico de ver en un día no lejano resueltos todos aquellos problemas que atañen con la prosperidad de este puerto.

El cariño a este puerto y a Costa Rica en general, me ha impulsado a colocar mi granito de arena en el monumento de reconstrucción nacional, exponiendo en una forma amplia mi modo de pensar sobre la trascendencia de aquellos asuntos relacionados con la vida comercial y económica de este país. En este campo de la vida del diario he defendido en un lapso de ocho años los intereses de esta provincia; ya que el colapso económico que ha sufrido el mundo y las distintas circunstancias que se han operado en el seno de la Nación, han contribuido a crear un estado de cosas bastante difícil para la vida de los que habitamos en este puerto del Atlántico; de consiguiente se necesita el concurso de quienes desean el bienestar de esta provincia para verla próspera y feliz.

La importancia que representa puerto Limón en la vida económica de la República es indiscutible, la Historia y Geografía lo demuestran elocuentemente; y en cuanto a la realidad del momento económico basta ojear la estadística de aduanas de la Nación, para convencerse de la inyección que recibe el país por concepto de derechos aduaneros. Observando bien el aspecto que Limón ofrece, en relación con la vida nacional, será posible que no nos interese por el restablecimiento de este pedazo de tierra atlántica? Nos quedaremos en la vera del camino esperando como el niño vagabundo que se acostó a la orilla del río a esperar que pasara el agua pa-

ra cruzarlo? Será posible que nos crucemos de brazos ante las imperiosas necesidades locales y generales y no defendamos los caros intereses de esta provincia? Yo pienso que mientras contemos con un hábito de vida, debemos preocuparnos porque se cristalicen y se conviertan en una realidad, todos los proyectos que van encaminados hacia el resurgimiento de esta localidad; que es lo que deseamos los limonenses.

En la actualidad la Municipalidad de este cantón central y la gobernación de esta provincia están pendientes de las obras que piensan llevar a cabo. Tales como el mercado y el balneario. Estas son de gran importancia y de necesidad para Limón. El mercado, por que el actual ya no llena las necesidades del momento, además la ciudad de Limón debe tener un mejor edificio el cual se ajuste a las necesidades e importancia de nuestro puerto.

Los baños es otra obra que urge su pronta ejecución para incrementar el turismo nacional, esto sin duda ninguna le dará vida a esta localidad; pues este puerto sería constantemente visitado por gentes del interior.

En cuanto a la industria bananera ya estamos palpando el auge que está tomando y las actividades que está desplegando la compañía frutera, es un presagio seguro de que habrá una mejoría en la vida de los negocios. En Limón tiene que operarse un cambio, y este cambio tiene que ser a base del aumento de exportación de la segunda industria con que cuenta la Nación: la exquisita fruta del banano. En consecuencia tenemos la convicción que del impulso que tome nuevamente esta industria, dependerá en gran parte el mejoramiento comercial y económico que se despertará en la provincia.

Mientras tanto, estaremos alerta y dispuestos a continuar nuestra labor de mejoramiento local y con la fe viva del creyente de que los problemas de Limón, sean resueltos de la mejor manera posible para ver en un futuro cercano días mejores para estos lugares.

Puerto Limón, Costa Rica, Mayo de 1935.

### ACLARACION

\*En la parte del informe de la Gobernación de la Provincia, que publicamos en nuestro último número, aparecen dos errores que nos apresuramos a corregir.

En primer lugar, en vez de \$ 120.000,00 para construcción del balneario, debe leerse \$ 140.000,00 para construcción del balneario y reconstrucción del mercado.

Y en vez de veinticinco mil colones como suma en que se rebajó la deuda de pavimentación debe leerse veinticinco mil dólares.

### Informe del movimiento económico Asociación de Maestros en el año anterior

Circular enviada a los maestros de la provincia

Abril 27 de 1935

Muy estimado compañero:

En mi carácter de ex-presidente de la Asociación de Maestros de Limón, tengo el gusto de informar a usted del movimiento económico habido de marzo de 1934 a febrero de 1935, que fue el tiempo que fungí en el puesto citado.

Recibos cobrados, según se detalla en cuaderno especial. . . . .

Socorro Mutuo Biblioteca \$ 192.20 \$ 124.80

Subsidios distribuidos, según recibos Nos. 1 al 17 . . . . . 106.95

Libros comprados, según comprobantes . . . . . 110.20

Saldos . . . . . \$ 85.25 \$ 14.60

De estos \$ 85.25 corresponden al fondo de reserva \$ 27.70, y el resto, \$ 57.55 son para ser distribuidos entre los miembros enfermos, de

acuerdo con el Reglamento. Los dos saldos antes citados están depositados en el Banco de Costa Rica a nombre y orden de la Asociación de Maestros de Limón.

Quedaron 59 recibos sin cobrar. Los libros están debidamente registrados y catalogados.

Soy de Ud. muy atto, y S. S.

J.B. Peralta C.

Dr. Carlos Ml. Fernández

Cirujano Dentista

SAN JOSE

Oficina: Clínica del Dr. Facio

Teléfonos:

Oficina 2565 - Habitación 4201

Apartado 1252

## A. R. Méndez

Establecido hace más de 30 años

Cambio de Billetes

Venta permanente de LOTERIA NACIONAL

### NOTAS de GUAPILES

El domingo pasado 5 de los corrientes se efectuó un match de fútbol entre las divisiones del Guápiles S. C. y Jiménez S. C. en la cancha de éste último. La concurrencia fue numerosa de todos los lugares circunvecinos llegó gente y el entusiasmo cada vez era mayor por presenciar el partido. A las diez de la mañana entraron al campo ambos equipos y segundos después comenzó la brega. Las jugadas de emoción, de estilo y de coraje, a cada instante se sucedían.

Los muchachos eran muy aplaudidos, por el juego que brindaban. Terminó el partido con el score de 2 a 1, ganando Jiménez. Como se ve el score fue el mínimo y ganó el que más suerte lo acompañó; pues a decir verdad los dos cuadros demostraron potencialidad y estilo y los

dos estuvieron a la altura. Esperamos poder seguir presenciando estos juegos y vaya para los cuadros nuestra felicitación sincera.

Enviamos un saludo muy cariñoso y sincero en el cumpleaños a la distinguido señorita Matilde Alvarado, que cumplió años el 5 de los corrientes.

Cordialmente saludamos a la estimable joven maestra, señorita Elbert Cadet Varani, que celebró su cumpleaños con una fiesta serena y de familia cuyo verificativo fue el lunes 6 el corriente.

Don Tito Salazar y señora pasan una corta temporada en San José. Les deseamos muy feliz temporada.

## José Achion Nq.

Comerciante Detallista

Licores, Abarrotes, Cristalería, Artículos de Ferretería y Eléctricos, todo se encuentra en este establecimiento a precios de situación.

Avenida 2ª y Calle 4ª, frente al Edificio de Correos y Telégrafos LIMON, COSTA RICA

# AHORRE

El éxito en los negocios y en la vida está siempre en espera del hombre que tiene el dinero necesario en el momento preciso

Ud. debe ser de esa clase de hombres

## BANCO de COSTA RICA

Sucursal de Limón

## Suero Butantán

Contra mordedura de serpientes. Téngalo siempre a mano en su finca. Hombre prevenido vale por dos. Existencia permanente:

Laboratorio de Análisis Clínicos del Lic. Carlos Viquez

Avenida Central - Frente a las Compañías Eléctricas

### MOVIMIENTO MARITIMO FLOTA BLANCA

El vapor <i>Vezagua</i> que zarpa hoy domingo 5 a las 5 p. m. para Nueva York, vía Cristóbal y Habana, llevó la carga siguiente:	Para Génova vía New York, 67 sacos café.
Para Nueva York: 55,547 racimos de bananos, 250 sacos cacao en grano, 36 tortugas vivas, 4 cajas miel de avejas, 5 bultos varios.	Para Londres vía Cristóbal, 658 sacos café.
Para Los Angeles: 22 sacos de café.	Para Puerto Colombia: 400 sacos caao en grano.
Para Nueva Orleans vía Habana, 66 sacos café.	Para Pimentel, Perú 200 sacos cacao en grano.
Para Londres vía Nueva York 506 sacos café.	Para Valparaíso: 100 sacos cacao en grano.
	Para Panamá: 15 sacos zanahorias.
	Para Cristóbal, C. Z., 296 bultos frutas y legumbres.
	2 cajas películas de cine.

### Hamburg-Amerika Linie

Próximas Salidas de Puerto Limón Para EUROPA (SANTANDER, PLYMOUTH, CHERBOURG, AMSTERDAM y HAMBURGO)

m. n. PHOENICIA - 14 Mayo

Para GUATEMALA (PUERTO BARRIOS Y LIVINGSTON)

m. n. CARIBIA - 20 Mayo

SERVICIO DE CARGA Y PASAJEROS

Para cualquier clase de informes, dirigirse a:

HAPAG-LLOYD

Agencia Costa Rica

Teléfono 2086



## The Bishop's Reception

Younger Miss Charles who was dressed as a typical native of the Island of Martinique. A most affectionate address, accompanied by a Purse, was here presented by Mrs. Lewis on behalf of the Sunday School and Ladies Auxiliary. The "Song which the Angels Sang" and the "Song which Mather Sang" were then rendered by Miss Allen and Mrs. Gadson respectively and an address by Mr. Brown. Miss Teresa Charles again came on the scene and rendered "He leadeth me, Oh! Blessed Thought," most pathetically. At this stage Mr. C. Hayling read an address from the St. Anthony's Burial Aid Association.

Miss Doris Chickory then magnetized her audience in a most bewitching and harmonious solo entitled "Just for You." One could not help feeling a pinch of regret that there is no opportunity afforded such talented voices in our country by which they could be trained for a course of higher studies for greater development.

Miss Reid's recitation "Now is the Time" was also well executed and pleasingly accepted as was Master Clarke's "Sunshine." A song, "Silver Bells of Memory" was also well presented. The recitation by Miss Olga Hawthorne entitled "If" certainly had the huge audience positively electrified; and while considering the varied experiences of *Pleasure or Pain* with which the use of this little word might always be associated, we could not help thinking, at the time, that "if" the guiding hand of Destiny had not seen fit to deliver our dear Father Alberto from the cold clasp of death when he was wounded in the Great War, we would not have then been assembled giving out manifestations of Harmony and Love to his person and high Office.

After the address on behalf of the Sodality was most befittingly rendered by Miss Grant, Mr. S. C. Nation, in his usual freedom of expressions, delivered a well tuned speech full of welcome and appreciation. He called attention to his Lordship's magnetizing personality which had drawn all so closely to him, not alone the poor and feeble ones in the lower walks of life but also the dignitaries of Holy Mother Church. The speaker assured His Lordship he was appreciated throughout Diocese for his care and attention of character building among the younger members of the Church and Community, thus fitting them for a higher future in their home lives; as also for his fearlessness in reproving wrong doing. His Lordship was reminded how he had some few years ago reproved him (the speaker) for his indiscretion in a publication, which reproof had not failed to draw him nearer to the

Truth. He closed his very interesting speech by referring to the fact that while they were all there giving expressions to their happiness millions of hearts throughout the world were similarly rejoicing that the Divine Mind had spared their Sovereign King George the Fifth to celebrate the 25th. anniversary of his Accession to the British Throne; and he prayed that God would spare His Lordship's life to continue in Office as our Spiritual Comforter so that 25 year hence our rising youth may similarly assemble to rejoice and feast with him in the celebration of his Silver Jubilee of God's Goodness to him and for his ministrations to them. As if by telepathic contact in corroboration of these sentiments, Miss Charles (Teresa) came on with a song which far excelled her previous renditions in pathos and held the audience enchanted.

Father Doran, an English Priest from the Almirante Mission, then spoke and his was an oration full of the most sentimental expressions of love, goodwill and heartfelt joy. He rejoiced with us in our privilege of having so loving, affable and sympathetic a Bishop and explained that to get a talk with his Bishop, his flock would have to travel some 200 miles. He also explained what a Bishop exemplified in the Church — he was, he stated, the direct successor of the Apostles, the first Pastors of the Church by institution of Jesus Christ Himself; for as Christ laid hands on Peter, so consecration to the fullness of priesthood had been handed down the ages and the mystical ordination Divinely confirmed in a continuous succession from St. Peter down to Mons. Chiarlo and on to our Bishop. He exhorted us to continue in that harmony of spiritual loving contact which was so evident with us and which he would be taking with him as a message to his flock at Guabito and Almirante.

His Lordship then rose, amidst

deafening cheers to reply. He began by thanking all who had come forward to render him such a happy evening and continued "you know me and I know you all; I know what I can expect from you and you know what to expect from me. Colour makes no difference with me, I love you all to the bottom of my heart and I know that you love me too. All I ask is your continued co-operation, for I now have greater responsibilities and much work to do. We must all work for the glory of God and the good of the Church and for which I will impart to you my *Apostolic Benediction*." The entire audience then knelt and received same.

The Chairman wound up in fine oratory as but few men other than those of a legal turn of mind can do. He eulogized the adaptability the affability, the geniality and religious consistency so characteristic of our Bishop and thanked the audience for their interest in the function the Choir for their beautiful accomplishments, the Misses Reid and Fredricks, Teachers of the School, and all who had helped in bringing about so pleasant and profitable an evening.

Some one here shouted "we'll be pleased to hear Padre Valenciano of La Merced" whereupon this Priest, a most endearing personality, ran out from his corner with his hands flapping like a Cherub soaring from his earthly habitation, and delivered an uplifting enthusiastic oration in so calm so mild, so intensely impressive a manner that all were truly sorry when he concluded by saying in English "Me no speakie the English, but me love you all to the bottom of my heart."

This brought to a close a most affectionate and inspiring meeting at ten thirty after the singing of the National Anthem. The audience remained standing while the Bishop and Priests walked out and amid much cheering and many handshakings.

I have been away a long, long time folks, but I trust that the various avenues of news have kept you fairly well supplied.

Understand the visit of the United States Cruiser Trenton was received with the greatest of enthusiasm and many new friendships sprung up as a result. It is said that such an avalanche of young gentlemanship has not visited, nor has been seen, for a long period of time. It is thought that the young bloods of our community have taken due note.

A greeting is extended to a new arrival for the Company and to the Point, Mr. M. J. Thomas who hails from Jogia, spelled Georgia.

Bob Johnston returned from his visit to the United States only to be confined to the Limon Hospital suffering with a throat infection. Sorry you had to miss the dance in honor of King George, Bob.

Writing about the dance I noticed particularly some of our regular customers at the dances: Mr. and Mrs. B. C. Scoltock, Mr. and Mrs. Sydney Scoltock, Captain and Mrs. Keates, Mr. and Mrs. L. A. Owens, Mr. and Mrs. R. F. Huber, Mr. M. J. Thomas, Mr. and Mrs. O. L. Woodbury, Captain Cochran, Mr. Rogelio Gutierrez, Mrs. C. H. Krauth, Miss Chabela Johnston, Mr. and Mrs. L. W. Johnson, Mr. J. S. Kelley, Mr. M. C. Littleton, Doctors Gamboa and Saenz, Mr. L. B. Corse, Miss M. L. Dater. Barquerro's orchestra furnished the music and it was served on a silver platter. The folks just ate it up, just like the fine refreshments that were served. Some of us left at 12:00, others at 2:00 and still others very, very close to five AM.

Vacation season sure is well on the way. In case you have not noticed who has been missing since last Sunday I will tell you who from the Point were passengers on the Steamship Veragua, Mrs. W. F. Prince and son Warren Jr., Mrs. Jackson Wright, the whole Salisbury family, Doc the Mrs. and the three little ones, Miss Sue Repta, Mr. Eddie Parkhurst. Not from the Point but former members were the D. J. Condons. It was an old fashioned farewell on the ship, though I understand the

singing was lacking due to various throat troubles.

The Frank Durman's are the proud parents of a daughter born April 28th. The OBSERVANT POINTER presents his most sincere congratulations.

Mr. E. A. Ames and Mr. C. H. Krauth have spent the greater part of the week outside of Limon. Mr. Krauth returned to Limon on the 8th but Mr. Ames carries on outside the Point.

Matty Kelly is recuperating in San Jose from an illness suffered in Limon. The Hospital is a fine place while sick but many favor recuperating in the high altitudes. But then the second floor of the Hospital is fairly high.

Dean Smith recently returned from Limon after spending a week or so on the "other side" which now means Puntarenas. Incidentally Puntarenas is getting to be quite a stamping ground.

The Bookouts returned to Limon on May 8th to take up a permanent residence. A thousand welcomes to the folks and we will try awfully hard to make up for the parting of the many friendships they suffered at Almirante. Understand Bookie and family were treated to a royal sendoff on their last night "over there."

Miss Melva John is stealing a few days of much needed rest up in the hilly section of our fair country.

Understand the Salisbury residence has a new tenant. The moving man is at his old tricks again.

Mr. L. A. DeGravelles and Mr. L. M. Schaefer were guests at this Point on Sunday night last.

Sorry to learn that Mr. DeGravelles will leave, our midst shortly to take up residence in Almirante. Louis says that being in a place ten or more years is boring and a man needs a change. My kindest wishes and the many wishes of your friends go with you Louis, and we all hope you will pay us many a visit in the years to come.

We beg to call your attention to our remark at the back of receipt which reads:

**This bill must be paid at our office before the 15th of the month**

Be so good as to comply with this request and do not oblige us to suspend our service, a step which we would much regret to take.

**Compañía Eléctrica de Limón**

## The Silver Jubilee

So as to prepare himself for the great occasion of his Silver Jubilee, His Majesty King George cancelled his proposed trip to the Newmarket Guineas Race Meeting and returned to London from Windsor Castle; he will be remaining at Buckingham Palace until after the Celebrations which started on the 6th. instant.

The King completes his 70th. year on the 3rd. of June next; He is in perfect health and has prepared himself for the principal role in this celebration by taking a month's holiday on the Southern Coast and another month at Windsor Castle.

An official souvenir programme is to be issued and sold and the proceeds carried to the Prince of Wales Jubilee Trust Fund for work among the youth of the Country. An anonymous benefactor has offered to defray the expense of printing 250,000 copies of this programme. The Royal Coat of Arms will appear on the cover in full colours and gold, and the contents will consist of the text of the Thanksgiving service; a message from the Prince of Wales; a poem by the Poet Laureate; photographs of the members of the Royal Family and an illustrated review of the King's life and reign.

## Br. Guiana Calls for West Indian Settlers

Ament our article in our issue of the 2nd. March, it is noted that in consequence of the League of Nations having abandoned the idea of colonizing the fertile Essequibo Valley in British Guiana with Assyrians from Iraq, the government of

that rich Colony will take the opportunity of asking State assistance for the establishment of Central Factories for Sugar production, and will request that her population be increased by West Indian immigrants.

**Royal Netherlands Steamship Co.**  
(Línea Holandesa de Vapores)

**Vapor "Crynssen"**  
SALDRA DE LIMON PARA PUERTOS EUROPEOS  
LLEVANDO CARGA Y PASAJEROS  
17 de Mayo

Para más pormenores respecto a pasajes, itinerario y fletes, dirigirse a  
**Compañía Ultramar**  
Agentes Generales  
**FELIPE J. ALVARADO & Co. Sucs. S. A.**  
Sub-Agentes en  
LIMON PUNTARENAS

## The 1935 Cricket Guessing Competition

**COUPON**

The 1935 Cricket Guessing Competition  
Prize ₡ 25.00

Highest Individual Score \_\_\_\_\_

Name \_\_\_\_\_

Address \_\_\_\_\_

(TEN CENTS ENCLOSED)





saw who didn't have a dog."

More Delightful Than Permanent. — Campaign Speaker. — "Fellow citizens — Ah — er — um, as I was about to remark, I believe that the generality of man in general is disposed to take an undue advantage of the generality of—"

Man in Audience. — "You better sit down. You're coming out at the same hole you went in at."

Beyond Her Ken. — A physician attended an old lady from Scotland who had caught a severe cold.

"Did your teeth chatter when you felt the chill coming over you?" asked the doctor.

"I dinna ken, doctor; they were lying on the table!" was the pleasant reply.—

Service. — A rather stout woman was making herself a nuisance in the big shop which was holding its annual sale. Nothing, it seemed, would suit her, and the unfortunate shop-assistant was beginning to get a little weary.

"Haven't you anything ready-made that will fit me?" asked the customer at last.

"Yes; the umbrellas and the handkerchiefs are downstairs, madam," the girl replied. —

Gentlemen of the Jury. — The prosecuting counsel was having a little trouble with a rather difficult witness. Exasperated by the man's evasive answers, he asked him if he was acquainted with any of the jury.

"Yes, sir, more than half of them," replied the man in the box.

"Are you willing to swear that you know more than half of them?" asked counsel.

"If it comes to that, I'm willing to swear that I know more than all of 'em put together," came defiantly from the witness.

### Hereby Hangs A Tale

"Mrs. Jones," a lawyer asked of his landlady, "if I left a thousand dollars in your keeping, and I died, what would you do? Would you pray for me?"

"No," said the landlady, "I'd pray for another one like you."

Sometimes Both. — "What is a budget?"

"Well, it is a method of worrying before you spend instead of afterward."

Talk About Dilemmas! — "Ah, good mornin', Mrs. Murphy, and how is everythin'?"

"Sure, an' I'm havin' a great time uv it between me husband and the fire. If I keep me eye on the wan, the other is sure to go out."

And Touch Not the Cop. — An irate enthusiast, who had watched his home-team go down in defeat, stopped the umpire as he was leaving the field.

"Where's your dog?" he commanded.

"Dog?" ejaculated the umpire. "I have no dog."

"Well," said the grouchy one, "you're the first blind man I ever



### Frenchmen Ready For Mobilization

News from Paris says, if war should break out at any moment there are 6,328,000 able bodied men in France, between the ages of 21 and 50, who know exactly where and at what hour to report; they even know the specific train by which they should travel to their mobilization headquarters as also the length of time allowed them for reporting before being considered deserters.

The French Legation in San Jose has inserted an article in the Daily Papers calling on all French Nationals in C. Rica to at once report to the different Consulates for information.

In case of a declaration of war, mobilization orders will be posted in every city, village and cross road throughout France. A man liable for military service would thereupon turn up his military papers where he would find the day on which he must report; at what hour he should report to the nearest railway station to take train for his mobilization headquarters and the

articles of clothing he is required to take along. Men with the longest military service on their records will be called out last.

To get together, with the least possible delay and inconvenience this immense body of men, France has been divided into twenty military districts for mobilization purposes:

At Metz twelve chasing planes with a flying capacity of over 220 miles per hour have been assigned to patrol the frontier so as to keep German planes from spying on French fortifications.

**Maduro Lumber Yard**  
**FRANK MADURO Jr.**  
 Prop.  
 Best native lumber  
 at moderate price's

## Give your children protection

What's to become of your youngsters if you should die before they are self-supporting?

**GET A LIFE INSURANCE POLICY**

### HOW?

Through any local Agent or office of the

**Banco Nacional de Seguro**

### A Novel Case of Theft

While Stanley Forbes, a chauffeur, slept, apparently, very soundly in motor car at the corner of Hanover and Harbour Streets, Kingston, Jamaica, his upper plate of artificial teeth, among which were two of gold and which were presumably exposed, was snatched out of his mouth.

He reported his loss, which had cost him £4.15.0, to the police, but they are rather puzzled to fathom how such an unusual theft could have been successfully perfected. Anyway Stanley has had the necessity of visiting his Dentist much earlier than he anticipated.

### Clearing the Slums

The Governor of Jamaica has given sanction to the Corporation Council to spend £ 100,000 for clearing up the Slums of the City of Kingston and carrying out works of improvement, such as the building of a new municipal market, a new Slaughter House, a new Fire Station, the extension of the City's Gas Works, improvements to Smith Village and Trench Pen and the building of a thoroughfare

"Dump" ground and connecting Beckford and Darling Streets. from Pechon Street through the

**El Caballo Blanco**  
 Cantina, Posada y Cafetería  
 Felipe Wing Ching  
 Apartado 395  
 Limón, Costa Rica A. C.

### The Campaign

Mr. León Cortés is the first of the Presidential Candidates to take the field. Last Saturday he held a public meeting in Cartago, and on Wednesday he visited this City when he was enthusiastically received by a large section of the populace; the Arrasty Theatre held a capacity crowd the same night to listen to his discourse. It is understood that his party has been largely increased as a result of these two meetings.

The Group who have been endeavouring to bring forward a third candidate, recently offered their support to our former citizen don Felipe J. Alvarado, who declined on account of the unfavourable condition of his health. It is said that Dr. Calderon Guardia may be invited to come forward as their candidate.

The other Group, who have been consistently working for the re-election of don Ricardo Jiménez, held another conference in

S. José the earliest part of the week with a view of inaugurating an active campaign throughout the Republic; but as don Ricardo has since this meeting reiterated his determination not to accept nomination, it will be necessary for then to look elsewhere for their Candidate, that is, if they are still determined to keep away from either the Contesitas of Acostistas.

Although don Julio Acosta has not yet taken the public platform, he and his supporters have been busily pushing ahead. Reunions are being conducted in various centres and it is reported his adherents are being steadily augmented.

In addition to the above, it is now stated that the Communist Party have definitely decided to enter the campaign and will, early in the coming month, announce their Candidate; Dr. Alejandro Montero is being mentioned in this connection.

### New Citizen Law For Germans

Under the provisions of a new citizenship Law soon to be issued in Germany, it is alleged that the right to obtain citizenship will only be available to men who have served a term in the army and to women who are the mothers of at least one child.

The award of a "Letter of Citizenship" will only be issued by Chancellor Hitler and the cere-

mony at which such an award is to be conferred will include the solemn act of taking the oath of fidelity to the German community of the Reich and its Fuehrer. Those who are considered enemies of the State or unworthy elements, even though nationals by birth, will be deprived of the right to receive the award.

### The Cup Competition

On Sunday last, May 5th., the Pathfinders scored a victory over the Wanderers. The game was rather sensational and the spectators chered and congratulated the Youngsters when they shattered the last wicket of the Wanderers.

The Wanderers compiled 66 runs and the Pathfinders 82. This was the fifth match of the Competition.

For the Pathfinders A. Minto and R. Brown each scored 18 runs; V. Hunter, 15 S. Miller 12 and C. Harrison 6; while R. Brown took 4 wickets at a cost of 13 runs; S. Smith 3 for 10 and G. Taylor 2 for 14.

The principal scorers for the Wanderers were E. Smith 24; A. Knott 13; E. Brown 11 and F.

Simpson 8. Downer get three wickets for 17 runs and F. Simpson four for 19.

The Youngsters certainly played faultless cricket, which made this the most enjoyable game of the Competition. If they had an experienced Coach to train them properly much talent might be drawn out of this lot of young cricketers. We will only ask Captain Dixon to instruct his lads in decency, and tell them not to pay any attention to the criticism of the public.

Last Monday the second eleven of the Pathfinders met the first eleven of the Fearless C. C. on the City's Oval. The visitors won by 37 Runs. The scores were 34 and 71 respectively.

### To Legalize Sweepstakes

The Corporation Council of Kingston and St. Andrew, Jamaica, recently passed a resolution favouring a public Lottery. It is now reported that the Hon. H. A. L. Simpson, who represents Kingston in the Legislative Council, will be presenting that Body with a resolution to legalize Sweepstakes which it is suggested should be run under the auspices of the government to provide funds for the maintenance and betterment of the Hospitals and Poor Houses throughout that Island. It is expected that he, in association with the Hon George Seymour Seymour, the member for St. Andrew, will sponsor the resolution in favour of a public Lottery and will bring

same before the Council at an early date.

The governments of Trinidad, Grenada and Bermuda have already given sanction to the running of sweepstakes in those Colonies, so it is contended by those supporting the movement in Jamaica that there should be no difficulty experienced, at this time, in obtaining the desired permission.

At the session of the Council on the 30th. ultimo, Mr. Simpson gave notice that he would at the next sitting, move that Law 25 of 1898 be amended so as to permit the government setting up and establishing a State Lottery, the profits of which to be applied to public purposes.

## See the Radio that thinks!

In R C A VICTOR'S "Magic Brain", Range, Tone and Reception Are Finer than Ever!

**R C A VICTOR RADIO**  
**Costa Rica Radio**

Perry Girton





# Happenings at Matina

False reports have come on two occasions from Matina that Judge Alvarez of that place was dead. It seems as if it is the wish for such an event which has fathered the reports.

Several complaints have reached us that Matina is passing through a period of oppression by the Judge. He is said to be unnecessarily inquiring into the home disputes of the settlers in the vicinity, even when these take place without the attendant scandal; and when the people explain their unpleasantnesses, he imposes fines for which he does not give receipts.

A man named Lindo (Tom) was fined \$50.00 for having a bag of coconuts which was presumed to belong to Mr. Gutierrez whereas it was brought from the Beach. Stanley Hill and his wife had an ordinary dispute in their home; the wife did not lodge any complaint, but Hill was fined \$45.00 without being given a receipt for the payment. A horse, owned by one Williams, went into the cornfield of one Montague for which Williams had to pay \$35.00; Montague did not get the money as compensation for the damage to his corn, nor did the Education Department receive it for no receipt was given.

These are matters for don Filadelfo to enquire into. The poor people are being fleeced in times like these when there is no work for them.

Stanford Dunkley was fined \$25.00, as Pound Fees, for the straying of his cows in the Village. Stanford refused to pay the fine; he was sent to the Jail in this City but was soon liberated as there was no case against him. He returned to Matina the following morning.

Alexander Pugh was fined \$20.00 for opening his wife's letter. Was a receipt given? Was it entered in the Court Book?

A poor old woman called Clemy was placed in the Lock Up and fined \$20.00 for frivolous reasons.

There fines are accepted in moieties; even Commissary Chips are accepted in payment and by which the Judge's ration is provided. Look out Señor Catulo, you know you cannot legally fine these people these amounts, and they are being advised not to pay them without obtaining the necessary receipts.

In justice to such complaints, it would be well if the Governor would go up and investigate if all these complaints are true and see how many of them are entered in the Court's Registry to be turned into the Treasury of the Education Department.

Why was Stanford Dunkley sent to Limon, as a prisoner, by the Judge of Matina and was liberated on arrival here. The Governor might find himself involved some day, in claims of an International character on this government, if his subordinate Officers persist in acting in such arbitrary ways.

This is but a warning and we hope it will be attended to before claims for illegal imprisonments are made.

## SALE OF BLOODED STOCK

To the Stock Breeders of the Province, Mr. Simeon Richards of Peshurst offers for Sale, a Fine Lot of Nine Cows and a Montgomery Pole & Buffalo Bull. Anyone requiring genuine good milking Cows should communicate with Mr. Richards, Peshurst Estrella Line.

## Mistaken Identity

Mr. Hugh Montgomery, First Secretary to the British Legation at the Vatican, was, on the 28th. March, mistaken for a Spy and, after being questioned by the Police, was confined for two days in prison in Naples when his identity was cleared up.

The British Embassy at Rome has sent a note to the Italian government calling attention to the incident, news of which was kept secret in that City.

Mr. Montgomery is a nephew of Sir Charles Montgomery, British Minister at the Hague. He says he appreciates the fact that it was nothing more than an unfortunate case of mistaken identity; he suffered no serious discomfort apart from the confinement in prison.

### !!BREAD BREAD!!

Eat only the best bread. 'BERLIN SPECIAL LOAF' Made only by BOOTH The best that may be had in the country. Don't forget to call at BOOTH and take home a loaf of Berlin's Special bread. Trying one will convince you, that this is positively the best loaf of bread, made in Costa Rica

### 100,000 Italians listed for Ethiopian Operations

It is asserted from Paris that up to the present the Italian government has dispatched 50,000 men to Africa, and that as soon as the rainy season is over there will be a total of 100,000 ready for any movement along the Ethiopian Frontier.

Hitler to raise a thousand million Loan for labour programme

From Berlin it is reported that

### The Cost of Living Soars

We have, in previous issues, called attention to the pernicious consequences which the persistent speculative manipulations in our monetary exchange were producing in the lives of our people, particularly those of the poorer or labouring class, by reason of the excessive increases in the cost of living.

It was hoped that after the Fruit Company had commenced paying in "gold" for the bananas supplied her by her contractors, some relief would have been seen, but such has not been the case; in fact, these unfavourable conditions have not only continued but have gradually got worse, until, now, with the rate of exchange gone beyond 600 per cent, the price of Sugar has been again increased.

Some time ago, when there was

a scarcity of this commodity, and its price was increased to a figure which was considered prejudicial to the interests of the consumer, a law was promulgated which stipulated that the maximum wholesale price should not exceed \$17.00 per quintal and that whenever it did, the government should make importations to keep it at this figure; this was actually done on several occasions. This, however, cannot be again done at the existing rate of exchange, and so, the local wholesale price has once more been carried beyond the \$17.00 and the consumer called upon the pay twenty five cents per pound for this commodity of every day necessity. We would not be at all surprised if, in a short while, the retail price were carried to thirty cents.

the government of the Reich is arranging to raise a loan of a thousand million Marks to finance the programme for increasing employment. The loan is to be raised internally and from Companies which are wholly German.

### Revolutionary Leader Killed in Cuba

Cable advices from Havana state that doctor Antonio Güiteras, leader of the Revolutionary Party, was killed on the 8th. instant, at Morilo near Matanzas where he and 20 of his followers had taken refuge. Sixty soldiers and Marines are said to have taken part in the capture of the Rebel Chief. 150,000 dollars, U. S. Cry., were discovered on his body.

### Costa Rica Soda Water Factory

LIMON  
Fábrica de Hielo y Refrescos  
Florida Ice and Farm Co.  
LA FLORIDA  
Fábrica de Hielo  
Venta de Leche y Maderas

# What's Wrong at the Hospital?

On Sunday last quite an unusual amount of activity was noticed on the road leading to Westfalia. The Hospital ambulance was observed on its way towards Westfalia with what appeared to be a coffin and without which it shortly after returned cityward; Not so many minutes Mrs. Russell's truck was seen running pell mell full speed as if to overtake the ambulance.

### What was Wrong?

On enquiring what was the cause of such movements, it was discovered that the relatives of an East Indian named Perry, who had become a patient in the hospital a few days previously, were informed that he had died in that Institution. They requested that the corpse be sent to Westfalia in the ambulance at their expense; this done they and their friends made the usual purchases necessary for the funeral not omitting the Rum with which to entertain the mourners; but, Lot! and Behold! when the coffin is opened, the Body which comes to view is that of a black man, not that of Perry, The coffin is immediately reclosed, a truck commissioned, and the unknown corpse conveyed at top speed to the place from whence it came; it is accompanied by a large bodyguard of the relatives and friends of the real Perry, who are anxious to know what had become of his mortal remains, which they declared must not be dumped by any means.

On arrival at the Institution it is learned that two men had died there that morning; one had already been buried or dumped, and the other, presumably Perry, sent by request, to Westfalia. "Great God" exclaim both relatives and friends, "our good relative has to" taken place in the Prison, as a been dumped, what a calamity on real fact.

### Behold, Percy yet lives!!

By the merest chance, but prompted no doubt by that peculiar desire on the part of certain members of our human family to take one long last look at the spot where their loved ones passed their last earthly moments, some of those who had gone back with the unknown corpse, went into the ward on the upper floor of the bed on which they had, but the hospital to take a look at the bed on which they had but the day previously left their relative. Great Scott, can this be Caesar's ghost which confronts them? No, it is the real Perry, their relative, fully alive. "What's wrong," exclaims the sick man, "where are you all going?" To this some one replies 'Cousin Perry, them send fe tell we sey you ded, a how it go, you no ded fe true?' The consternation which ensued can well be imagined.

But what has occurred, how did such a mistake happen? It appears that one of the nurses in attendance had inadvertently placed Perry's "Chart", with the history of his case, over the bed occupied by the man who had died, and that of the dead man over Perry's bed.

What a huge joke befitting "Tit Bits" and the History of Limon.

This Perry happens to be one of the actors in the news item entitled "Before the Law Courts" in our last week's issue. Can it be possible that his absence would be preferable in the procedure, hence this dramatic play?

We are now inclined to regard the duplication, which we told by uma in his "Count of Monte Cristo" friends, "our good relative has to" taken place in the Prison, as a been dumped, what a calamity on real fact.

## DOCTOR JORGE MONTESDE OCA

Avenida 6 — San José

Between Office of "Monte Nacional de Piedad" and "Colegio de Señoritas"

MEDICAL DIATHERMY: Arthritis, Lumbago, Gonorrhoea, Prostatitis, Cystitis, Discharges and Inflammation of the Womb  
SURGICAL DIATHERMY: Warts, papilomas, Ulcers of the neck of Womb

RADIO KNIFE: For the treatment of enlarged Prostates (small & medium sized) by way of the Urethra

## Jamaica's Silver Jubilee Memorial

Several propositions have been suggested in the Island of Jamaica as a befitting memorial of the Silver Jubilee of His Majesty King George's accession on the throne of the United Kingdom. A Committee was appointed by the Governor and all the proposals submitted to them. Among these were: A Housing Scheme for the poor; the erection of a new Legislative Chamber; the erection of Educational Institutions; the awarding of Scholarships (Becas) for training youngsters and your ladies for positions in the government service, especially in the Public Works Department and those of the Railway and Surveyor General; formulating schemes for the erection of Institutions for the prevention and curing of Tuberculosis in the Island.

When the Committee met the Hon. Sydney Cargill, Custos of the parish of St. Andrew moved that a New Legislative Chamber be erected as a fitting memorial Mrs. Michael de Cordava, wife of the Managing Director of the Gleaner, however, moved that "The memorial should take form of measures for the relief and amelioration of Tuberculosis, that Island wide subscriptions be invited toward the capital expenditure decided on, and that it be left to the government and Legislative Council to say to what extent the country can pledge itself"

After considerable discussion, Mrs. de Cordava won out on her motion. It is expected that the Governor, Sir Edward Denham, will send a message on the subject to the Legislative Chamber so that that Body may decide the form the memorial should take. It is thought that each Parochial Board will make a substantial donation so as to allow the erection of wards in every parish to take care of those affected, and to make propaganda work against its spread. The Committee propose selling millions of Buttons and Broaches to assist in raising the necessary funds.

Similar propaganda will be waged there as is being done here by the Dr. Facio proposition.

### METROPOLITAN BUREAU

Legal, Notarial & General Business Transactions  
Box 544. Cable. "Metrobur", My untarnished reputation of honesty. My intelligence and high calibre efficiency constitute the necessary and all important FACTORS which constitute my Iron Clad Guarantee to my actual and prospective CLIENTS who confide to my care, direction and administration, the handling of their BUSINESS and GENERAL AFFAIRS.  
W. EGBERT POLSON  
Accountant, Interpreter, Translator, Judicial Business Agent.

# Banco Internacional de Costa Rica

## Banco del Estado Unico Emisor

ofrece al público los servicios de su

## SUCURSAL

EN LA

## CIUDAD DE LIMON

para toda clase de servicio bancario

## State Bank Sole Bank of Issue

Offers the Public the Services of its

## BRANCH OFFICE

IN THE

## CITY OF LIMON

All Kinds of Bank Service Rendered



# Guillermo Niehaus & Co.

LIMON

Maderas Extranjeras y del País

COMPRA CACAO

MATERIAL DE TRANVIA

Servicio de Cabotaje a Cahuita y Puerto Viejo.

Importación de mercadería en general.

## La Inútil Espera

Vosotros, los que esperáis con ansia la hora de una cita, lo que contáis impacientes los golpes del reloj lejano, sin ver llegar a la mujer amada; vosotros, que confundís los rumores del viento con el leve crujido de la falta de seda, y sentís palpar apresurado el corazón, primero de gozo y luego de rabia, al escuchar el eco distante de los pasos del transeúte nocturno, que se acerca poco a poco y al fin aparece, tras la esquina y cruza la calle, y sigue indiferente su camino; vosotros, que habéis calculado mil veces la distancia que media entre la casa y el sitio en que la aguardáis y el tiempo que tardará si ya ha salido si va a salir... Vosotros sólo comprendéis la febril excitación en que vivo yo, que he pasado los días más felices de mi existencia aguardando a una mujer que no llega nunca.

ligo ese confuso recuerdo. Pero yo la he esperado y la espero aún, trémulo de emoción y de impaciencia. Mil mujeres pasan al lado mío; pasan, unas altas y pálidas; otras morenas y ardientes; aquellas con un suspiro; éstas con una carcajada alegre; y todas con promesas de ternura y melancolía infinitas, de placeres y de pasión sin límites. Este es su talle, aquellos son sus ojos y aquel el eco de su voz, semejante a una música. Pero mi alma enamorada, que es la que guarda de ella una remota memoria, se acerca a su alma... ¡y no la conoce!

Así pasan los años y me encuentran y me dejan sentada al borde del camino de la vida... ¡Siempre esperando!... Tal vez viejo, a la orilla del sepulcro veré con turbios ojos cruzar aquella mujer tan deseada, para morir como he vivido... ¡esperando y desesperando!

G. A. Bécquer.

## Depósito de Maderas Nacionales EL ATLANTICO

FRANK MADURO HIJO, Propietario

(Antes Mc. Guinness y Chamberlain)

Maderas del país. Existencia permanente en nuestro depósito 50 varas al Sur del Correo

## Estatutos del Club Miramar

De los visitantes:  
34.—Las personas que no residan en esta ciudad y tengan que permanecer en ella, podrán visitar el establecimiento con la presentación de una tarjeta firmada por el Presidente y el Tesorero, y so licitada por un socio accionista previa la aprobación de la Junta Directiva. El socio presentante será responsable ante el club del buen comportamiento y las obligaciones que contraiga el visitante. La tarjeta de visita deberá mostrarse siempre que así lo requieran los empleados del Club.  
El caso de visitantes traídos por un socio, cuya estadía no pasa de veinticuatro horas (24) y cuyas visitas no sean periódicas, se dispensará del requisito de la tarjeta, pero los nombres de dichos visitantes serán inscritos en el Registro de Visitantes.  
35.—El derecho de visita puede disfrutarse durante un término no mayor de noventa días, pasado dicho lapso deberá el visitante sujetarse a las formalidades de una presentación ordinaria como socio.  
36.—La cuota respectiva para caballeros será de diez colones (C. 10.00) mensuales, o de un colón (C. 1.00) diario caso de que la estadía sea menor de diez días.  
La cuota para señoras y señoritas será de cinco colones (C. 5.00) o de cincuenta céntimos (C. 0.50) diarios caso de que la estadía sea menor de diez días.  
Los visitantes comprendidos en el segundo párrafo del Artículo 34 estarán exentos de toda cuota.  
37.—Las señoritas residentes en Limón que se hayan comprendidas dentro de los casos estipulados en el Artículo, podrán visitar el Club, gozando de los privilegios inherentes a los visitantes, previa la presen-

tación de un socio accionista, la aprobación de la Junta Directiva, el pago de la suma de cinco colones (C. 5.00) mensuales, y sujetas en un todo a los Estatutos y Reglamento del Club.  
38.—La Junta Directiva se reserva el derecho de cancelar la tarjeta de admisión de cualquier visitante.  
a) Si dejare de pagar al día siguiente de serle presentado el recibo correspondiente, alguna cuenta u obligación contraída dentro del Club o la cuota mensual cuando a ello estuviere obligado.  
b) Por comportamiento inconveniente en el Club.  
c) Por mala conducta notoria, o por cualquier otro motivo justo a juicio de la Junta Directiva.  
39.—Queda terminantemente prohibido presentar como visitantes:  
a) A los candidatos que no hayan sido admitidos en un escrutinio anterior.  
b) A los que hayan sido expulsados de este Club por causas deshonorosas, o personas que no sean de buena conducta.  
c) A los caballeros que tengan su domicilio en esta ciudad.  
40.—El socio que, violando lo dispuesto en estos Estatutos, introdujere de hecho alguna persona al Club, será amonestado la primera vez por cualquier miembro de la Directiva; por la segunda, se le privará la entrada al Club; y la tercera, será expulsado definitivamente por la Junta Directiva.  
A toda persona que no tenga derecho de entrar al Club, conforme a estos Estatutos, se le intimará su salida inmediatamente, la que podrá reclamar, cualquier socio; y queda terminantemente prohibido a todos los empleados del Club atenderles en cualquier sentido.

# HUMOR

Un petardista decía a su amigo: conocía, y le dijo:  
—Prestame seis duros.  
—Solo tengo dos.  
—Pues bien, dame esos dos y me deberás cuatro...  
—Mireloj anda atrasado de dos horas, decía un cursante de medicina a otro de farmacia.  
—El mío, replicó este, anda atrasado de doscientos pesos.  
Lo tenía en una casa de empeño.  
El patrón pregunta a su criado:  
—Por qué no has sacado el estiercol de la cuadra?  
—Porque no he encontrado quién se lo llevase, ni sé dónde ponerlo.  
—Haz un hoyo en el corral y mételo allí.  
—Pero, señor, y la tierra del hoyo?  
—Hazlo bastante grande para que quepa todo.  
—Cuántos hermanos tienes?, preguntaban a un aldeano, que pretendía entrar de criado en una casa.  
—Señor, somos cuatro, tres hombres y un macho. Este soy yo.  
En cierto tribunal se estaba durmiendo un consejero: el inmediato dijo a los otros.  
—Mirad a mi amigo, que duerme como un marrano.  
Oyólo el soñoliento, y replicó:  
—En un marrano todo es bueno, pero en un burro nada hay que valga.  
Un caballero se encontró por casualidad a un hombre a quien no

## INFORME ANUAL...

Viene de la Primera PAGINA  
tradas, como quedó demostrado en cuadro anterior, mejoraron notablemente.

### CANTON DE POCOCI

Es encomiable la actuación del municipio de este lugar; dentro de los exiguos ingresos de que dispone, ha trabajado con provecho para aquella comunidad.

Se impone en Guápiles el arreglo del cuadrante. Actualmente esta población se extiende a lo largo de la vía férrea, en una forma incómoda y antiestética. El aumento de población operado con motivo del establecimiento de la Colonia Agrícola exige este arreglo, lo que espera la Corporación hacer con la ayuda del Gobierno.

Obra de gran necesidad en aquella población es la construcción de una escuela nueva. Ya en el informe del año pasado me permití hacer ver esta necesidad.

También necesita el cantón el establecimiento de un campo de aterrizaje en Barra del Colorado. Este Despacho está haciendo las gestiones del caso, pues considera que el país necesita de este aeropuerto para tener fácil acceso a ambas fronteras por el Atlántico.

Otras necesidades se sienten en aquella región; en mi anterior informe a ellas me referí, por lo que creo innecesario repetir las.

### CANTON DE SIQUIRRES

Contando este cantón con un interventor municipal con especiales atribuciones, omito referirme a él en cuanto a lo municipal se refiere.

### SANIDAD CANTON CENTRAL

Ardua es la labor del Departamento de Sanidad en su lucha constante contra las enfermedades propias de la zona, y contra las afecciones corrientes, a las que ataca con eficientes medidas de saneamiento.

En general, la salud de los habitantes del puerto ha sido buena, no habiéndose registrado durante el año epidemia de ninguna naturaleza.

Si cabe advertir que el paludismo aumentó considerablemente. Siendo las condiciones higiénicas más o me-

CONTINUARA

## Restaurant Siquirres

El tren de pasajeros de Limón a San José se detiene en Siquirres 20 minutos, para que los pasajeros puedan almorzar cómodamente. Compre su tiquete en el tren para que sea atendido a la llegada. El precio es C. 2.50. El Restaurant queda a la derecha de la Estación. Cantina, Cigarros y Cigarillos. Se habla inglés, español, francés y alemán.

W. KISSLING  
Administrador

región; ella es una de las mejores reservas de la República y el río Sixaola será algún día la arteria por donde surgen embarcaciones sacan de sus productos. Es cuestión de tiempo. Para sorpresas el Tiempo!

En uno de mis artículos anteriores decía yo "Verdaderas necesidades de Talamanca, para que decir las, a no ser que nos quedemos con don Alfredo González Flores; con las buenas intenciones. Esta es la verdad; ¡para qué estar hablando de necesidades, si la Municipalidad de Limón no le importa! ¿que ha hecho alguna Municipalidad por Talamanca? Nada!

Pero la desgracia de Limón ha consistido en que los que han llegado allí, no son de Limón, si no con raras excepciones y cuando ha estado Limón genuinamente representado, han sido elementos no preparados y los han manejado como fantoches; ellos no han obrado de mala fé, pero sí los directores, los tintereros.

Nosotros en el río Sixaola, en largos 18 años o 19 de lucha no hemos conseguido un camino del río a Gandoca —unas 3 millas— El dinero

## Hop Lee Lung

Establecimiento de licores, Tienda y Abarrotes  
El más surtido en Matina

## NO IRAN A LAS COLUMNAS...

Viene de la Primera PAGINA  
den criar por que un chiricano o un negro les mata sus animalitos; en Yorkin solo queda un indio Alejandro Jiménez, Swaby, y los demás todos son extranjeros, la disposición que no podrían criar sus cerdos sueltos, los hizo emigrar a otra parte. El Valle de Talamanca, es de propiedad de la Compañía Bananera de Costa Rica y ésta no solo les permite que usen sus terrenos sino que todos hacen uso de bananales de la clase lacatan que la Compañía dejó sembrados.  
Aquí en Talamanca, para cortar una hectarea o más de monte, hacen juntas o lechichadas como llaman los indios, y todos los que vienen al trabajo reciben como pago, la comida de ese día y un baile en la noche en que la chicha de maíz se consume en abundancia.  
Los vivos que no faltan en todas partes se valen de éste método para hacer sus trabajos y es el único gasto que tienen que hacer y los pobres indios siguen en la miseria.  
Necesitamos una escuela dice con toda ingenuidad el señor Salmon él, que es persona seria debe ver las cosas como son, y no como debieran ser. La realidad es la que debemos contemplar. No hay en Talaman-

ca, cuatro casas juntas, todas están diseminadas. Donde hay más casas juntas; mejor dicho, cerca una de otra; es el Scrúcuti y ni allí cabe una escuela y si hubiera, ¿quien lleva a los muchachos a la escuela? ¿Cuantos niños de edad escolar hay allí? Cuando se quiere escribir para despertar el interés público para un lugar, hay que hacerlo con mesura y con verdades; no con fantasías, ni festinando, y menos pudiendo lo que no nos pueden dar, ni ofreciendo lo que no tenemos.  
Estar a la moda, es el pensamiento de muchos, —mejor dicho de los más— el espíritu de imitación nos guía a muchos y como no falta quien haga dúo, allá va.

Las vecinos de Bratzí son, éste lado del río, James William, Joseph Francis, José Ma. Escorcía y James Hamilton; del otro lado del río, están Diego Montenegro, Arturo Miranda; Neftalí Valverde y Peregrino Gómez. Total Ocho. Estos son los numerosos vecinos de Bratzí que piden un campo de aterrizaje en ese lugar. No dudamos que la progresista Municipalidad de Limón lo conceda —¡Qué riata!— como dice nuestro pueblo.

Ya me parece ver el primer autogiro, buscando donde hacer su descenso, por que pensar en un aeropuerto en los terrenos que ofrece con pujos de ricachón Neftalí Valverde, es irrisorio, solo cabe en una imaginación calenturienta.  
Nosotros no hemos dudado ni un momento que Talamanca llegue a figurar en lugar sobresaliente en nuestra vida económica; pero no será ya. Los hombres de Costa Rica tienen sus ojos en la Meseta Central; pero ya le llegará la hora a nuestra

## LUIS WA CHONG

GUACIMO Y GUAPILES

Cantina, Licores Extranjeros y del país

Tienda bien surtida y Abarrotes en general

Precios sin competencia